

Bruksela, 25 lutego 2025 r.
(OR. en)

6542/25

POLCOM 37
COMER 23
DELECT 14

PISMO PRZEWODNIE

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 25 lutego 2025 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

Nr dok. Kom.: C(2025) 1148 final

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...
z dnia 25.2.2025 r.
zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady
(UE) 2019/287 w odniesieniu do postanowień szczególnych zawartych
w Umowie przejściowej w sprawie handlu między Unią Europejską
a Republiką Chile

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument C(2025) 1148 final.

Zał.: C(2025) 1148 final



Bruksela, dnia 25.2.2025 r.
C(2025) 1148 final

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...

z dnia 25.2.2025 r.

**zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/287
w odniesieniu do postanowień szczególnych zawartych w Umowie przejściowej
w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST AKTU DELEGOWANEGO

Unia Europejska zawiera z państwami trzecimi regularnie umowy handlowe, w których przyznaje tym państwom preferencyjne traktowanie. Jedną z takich umów jest Umowa przejściowa w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile („umowa między UE a Chile”), która to umowa zawiera dwustronne klauzule ochronne.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/287 z dnia 13 lutego 2019 r. (rozporządzenie o dwustronnych klauzulach ochronnych) wprowadza dwustronne klauzule ochronne oraz inne mechanizmy umożliwiające tymczasowe wycofanie preferencji przewidzianych w niektórych umowach handlowych zawartych między Unią Europejską a państwami trzecimi. W przypadku gdy niektóre umowy handlowe zawierają postanowienia szczególne, które nie są zgodne z rozporządzeniem o dwustronnych klauzulach ochronnych, te postanowienia szczególne należy wymienić w załączniku do tego rozporządzenia.

Umowa między UE a Chile zawiera takie postanowienia szczególne dotyczące dwustronnych klauzul ochronnych, w związku z czym konieczna jest odpowiednia zmiana załącznika do rozporządzenia o dwustronnych klauzulach ochronnych poprzez wskazanie tych postanowień.

W art. 15 rozporządzenia o dwustronnych klauzulach ochronnych uprawniono Komisję do przyjmowania aktów delegowanych w celu zmiany załącznika do tego rozporządzenia.

2. KONSULTACJE PRZEPROWADZONE PRZED PRZYJĘCIEM AKTU

Zgodnie z pkt 4 załącznika do Porozumienia międzyinstytucjonalnego pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej a Komisją Europejską w sprawie lepszego stanowienia prawa przeprowadzono odpowiednie i przejrzyste konsultacje. Dodatkowe konsultacje z zainteresowanymi stronami ani przygotowanie oceny skutków regulacji nie były konieczne.

3. ASPEKTY PRAWNE AKTU DELEGOWANEGO

W art. 15 rozporządzenia o dwustronnych klauzulach ochronnych uprawniono Komisję do przyjmowania aktów delegowanych, aby zmienić załącznik do tego rozporządzenia w celu dodania pozycji dotyczących szczególnych dwustronnych klauzul ochronnych lub innych mechanizmów umożliwiających tymczasowe wycofanie preferencji taryfowych lub innego preferencyjnego traktowania, które są przewidziane w umowach handlowych zawartych między Unią Europejską a państwem trzecim lub państwami trzecimi oraz które nie są zgodne z rozporządzeniem o dwustronnych klauzulach ochronnych. Załącznik do rozporządzenia o dwustronnych klauzulach ochronnych zostanie zmieniony w celu ujęcia w wykazie postanowień szczególnych zawartych w Umowie przejściowej w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile.

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...

z dnia 25.2.2025 r.

zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/287 w odniesieniu do postanowień szczególnych zawartych w Umowie przejściowej w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/287 z dnia 13 lutego 2019 r. wprowadzające dwustronne klauzule ochronne oraz inne mechanizmy umożliwiające tymczasowe wycofanie preferencji przewidzianych w niektórych umowach handlowych zawartych między Unią Europejską a państwami trzecimi¹, w szczególności jego art. 15,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu (UE) 2019/287 określono przepisy dotyczące wprowadzania dwustronnych klauzul ochronnych oraz innych mechanizmów umożliwiających tymczasowe wycofanie preferencji przewidzianych w niektórych umowach handlowych zawartych między Unią Europejską a państwem trzecim lub państwami trzecimi. Przepisy rozporządzenia (UE) 2019/287 mają zastosowanie bez uszczerbku dla postanowień szczególnych zawartych w tych umowach handlowych, w przypadku gdy postanowienia takie nie są zgodne z tym rozporządzeniem. Takie postanowienia szczególne zawarte w niektórych umowach handlowych są wymienione w załączniku do rozporządzenia (UE) 2019/287.
- (2) Unia Europejska i Chile zawarły umowę przejściową w sprawie handlu² zawierającą pewne postanowienia dotyczące dwustronnych klauzul ochronnych, które nie są zgodne z rozporządzeniem (UE) 2019/287. W związku z tym załącznik do tego rozporządzenia powinien zawierać odniesienia do takich postanowień.
- (3) W związku z tym, w celu zapewnienia przejrzystości i czytelności postanowienia te należy dodać do załącznika do rozporządzenia (UE) 2019/287,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Tekst załącznika do niniejszego rozporządzenia dodaje się do tekstu w załączniku do rozporządzenia (UE) 2019/287.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

¹ Dz.U. L 53 z 22.2.2019, s. 1.

² Dz.U. L, 2024/2953, 20.12.2024.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 25.2.2025 r.

*W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN*